



**de
water
droppels**

OFFICIEEL CLUBORGAN VAN DE R.N. ZWEM-
VEREN "DE WATERTRAPPERS", HAARLEM

DWT

Voor al uw speelgoed en speelgoedartikelen

JAN KOELS „de poppendokter“
Breedstraat 3

Bezoekadres van LEGG, RIA, BRIS, BOO
Op alle prijzen HOOGAANWIMD ZIGELS

VAN NIEL

PARFUMS - BIJOUX
Grote Houtstraat 92



Barteljanistraat 31 - Telefoon 30881
HAARLEM

RADIO MOORS
voor Telefoto en Radio

Erkend gelijktijdig

Kruisstraat 38 - Telefoon 54609

Voor prima waar naar **METZELAAR**

Speciaal in het opzetten van
FRUITMANDEN EN FRUITSCHALEN

TH. METZELAAR

Geel, Veldweg 18 - Tel. 14021 - Haarlem

DRUKKERIJ

F. DAMEN & ZOON

Spaansmolenstr. 48 - Haarlem - Tel. 10843

Zeer grote versnijing:
VERLOFVERKOOPARTIKELN
ONBEKROONDEBRILLEN
GEBORTEDANKJES



**gezonde voeten
bij SPORT**

Om volijde voorliefde aderen te in de
betrengende sport en verenginghaken wij
ook de sportkledde te wij naar Ure aan.

De versing ande wij in garen de een
doende aderen.

Maak dan want in de aan in de versing
en gaffen van de zand stenen in garen

DECYLON Preder
sax
Mortuar



lege versing, of versing

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h
BROUWER STREIBER & PHARMACIA

TEXAS

50 American Cigarettes
F 1.25

50 AMERICAN CIGARETTES

Keurij van anek en anek

50 cigaret voor elke dure tijd
vriest prijelij van

Verkoop-Centrale

van Telebedrijven

— Revenant

de

JUNI 1962

waterdruppels

OFFICIEEL BLADORGAN VAN DE N.E. ZWEMVERENIGING

DE WATERTRAPPERS-HAARLEM

Hoofdredacteur: Hr. O. P. F. M. Croonen, Burgemeester v Haarlem

Sekretariaat: Landsichtlaan 2 - Haarstade - Tel. 30744.

Redaktieadres: Zonnenvlaamstraat 48-Haarlem- Tel. 33449.

1962

TIJDSCHRIFT MAANDELIJES

NO. 6

eentonig...

Het wordt een bestje eentonig, en iedere keer naar weer te beginnen met: "we hopen nu toch op een bijzonder goede zomer, bijzonder goede wintertemperaturen" enz.. En toch moeten wij dit, op het moment dat we dit typen, weer stellen. Het niet er op dit zelfde moment nog niet naar uit. Maar ook er kan nog zoveel gebeuren. Of klikt dat ook al eentonig?

En een praatje over trainen? Eentonig? En toch is het nodig. Soms, het is nodig, dat we iedere maand weer enkele minutjes aan het trainen wijden. Deze maand gebeurt dat ook weer. "Dit artikel niet lezen" staat er boven. Maar dan ook niet doen hoor, lees het nu eens niet. Al die andere artikeltjes over trainen, trainen en nog eens trainen heb je gelezen. Het moeten er bij elkaar wel honderden zijn geweest! Deze nu eens niet lezen! Doet U het dit keer maar met de overige artikelen. Het zijn er niet zo veel. Dat komt door het slechts weer. Alle mogelijke mededelingen moeten al lang om het draaien zijn, maar ja, het slechts weer hé? Dat duurt nu al zo lang, dat we het gauw eentonig oeges moeten. Hoe, dan die stukjes over de training!

Red.

ZOMERKOMPETITIE WATERPOLO

De valse souflet kinken, welke in dit klubblad geschreven zijn over het slechts weer maal U naar vergeten. In de hoop, dat het dan toch nog iets beter zou worden heb ik het klubblad nog wat vast gehouden en als daar : de son breekt door, zodat ik U hieronder (met medewerking van de verschillende coaches) een aantal verlagen van gespeelde wedstrijden kan geven. Allereerst dan N.V.T. - H.A.H.M. (Goes) UITSLAG 5 - 0.

De Marlian-pleeg heeft met een speeltijds opzagen en eindigde met vijf speeltijds, omdat Hal Goedhart door een klein ongeval werd uitgeschakeld. De avond was de uitverkoers, die het 100-graden water mede heeft verloten (16° C). Het vlotte niettemin niet erg bij onze dames. Vele kansen werden nog gemist. Maar het de kon of de spanning bij een eerste competitiewedstrijd ? Maar goed de eerste twee punten waren binnen. Stekken beter ging het bij WATERKIEK - D.V.T. (Goes) UITSLAG 1 - 2.

Voer de voet was het even wennen aan de voor onze dames onbekende tegenstander. Het twee goede doelpunten van Attie Oetes gin g de rust in. Na de rust kreeg een van de Waterkiesers groep (weer met Dep de sportieve toek verslicht en). Van de typische bedering bij dit kring-gevoelheid maakte de tegenpartij gebruik en het was 1-2. Het altoeffensief van onze dames was prima. Twee doelpunten van 'tj Koolenij en een goed benutte strafworp van Attie O tes brachten de eindstand op 1 - 5. O.D.S. 2 - D.V.T. 2 (Goes) UITSLAG 2 - 1.

De eerste wedstrijd van het tweede Goes-team was in verwerd water in Sportfondsenbad - d. te Rotterdam. Het heeft niet mogen liden. De tegenpartij maakte 9 doelpunten, weer het er naar als tegenover kon stellen. Het was bepaald niet verwaand. Doch eindelijk, dat de tweede wedstrijd : D.V.T. 2 - V.E.C.V.L. 2 (Goes) UITSLAG 2 - 4.

ook werd verloren, gewas we de used niet op, hoor dames! Toch liet deze wedstrijd zich beter zien. We maakten anal twee doelpunten. Bij kuren de een zeer goed opgetette aanval. Maar toen was de kreek al op. Het werd toch neg (met dank aan onze keeper voor erg) 2 - 4. Maar kriet dat ?

De moeten naar trinnen. We waren te nau de te helft !

SIE VOOR OVERIGE UITSLAG. 7

KRINGKAMPIONEN-SCHAPPEN



ALTHANS EEN DEEL VAN HET DEURDE DEEL !!!

Op woensdag 25 april j.l. probeerde V.S.V. in Velsen het derde deel van de Kringkampioenschappen te organiseren. Tien D.S.T.-deelnemers vonden het nodig en gunstig naar Velsen te gaan. Zij verzamelden zich op tijd bij het station. De overige deelnemers vonden het beter om op eigen gelegenheid te gaan. Dit getuigde dan wel niet van de ware toegenast, maar het grote voordeel hiervan is, dat je nog kans loopt, om te laat te komen. Dit laatste is de privé-ruimtere deze avond dan ook weer eens bijzonder goed gelukt.

Over de wedstrijden van deze avond wilt helaas weinig te vertellen. Eribala punten zijn ons wel bij gebleven. Ten 10. De wedstrijden begonnen een half uur te laat. Ten 20. In het bassin had nog wel wat water bij gekend. Ten 30. Een uur werden de wedstrijden gestopt. Ten 40. Nuom wij de vrijheid op te merken, dat, wanneer men op tijd was begonnen en een vijf, in plaats van vier uren had uitgelegd, men met het te verruimen kleine programma o.i. wel klaar gekomen was.

In ieder geval was het heb niet langer beschikbaar i Jr., dat kan gebeuren. Maar met dit al kunnen we nu niet bepaald gelachen. Dubbel jammer, omdat het de laatste tijd echt wel weer de goede kant opging met deze kringwedstrijden. Wellicht kan de weekconclusie proberen de mede, die niet naar werden verruimen (een beetje verward toch wel weer de ingeschreven deelnemers, die hun bedrag hebben betaald !) alsnog in te voegen bij een volgende gelegenheid.

De uitslagen van de D.S.T.-deelnemers waren :

30 N. VELLE SIAC KRISJES II:

John Klumper 40.- / Marja Dirks 39.- / Annelie Warner 41.6 / Stieneke Warner 38.7 / Albertien Heulofman 38.1 en Frieda Bak 39.2. (overige uitslagen: volgende pagina)

50 M. SCHOOLSLAG JONGENS II:
Kees van Schoten 42.5 / Theo van Bree 49.7 / Rob van
Krogen 44.9 / Joop Piat 45.8 en Piethoin Beckers 43.--

100 M. HUISSLAG HEREN KLASSE B:
Lex van Oude 1.22.6 en Jan Rijkhoorn 1.15.8.

50 M. VRIJE SLAG DAMES KLASSE C:
Frédèrè dijk 35.5.

100 M. HUISSLAG DAMES KLASSE B:
Keesje Vanmer 1.35.8 en Marjolijn Borsink 1.26.--

50 M. VRIJE SLAG JONGENS II: Theo van Bree 37.1 / Piet-
Inis Meijers 37.6 / Joop Piat 38.7 / Louis Huyter 34.3/
Theo Jetterwal 31.4 (en dat voor de eerste keer! Een pri-
me resultaat Theo.)

J.E.

o-o

DIT ARTIKEL NIET LEZEN

Leest U het teek ? Ja, dan moet U het zelf weten. In het artikel op pag. 1 werd al gewaarschuwd. Maar nu U teek bent begonnen, lees nu even door.

In te beginnen moet U dan het volgende even in de oren knagen. De trainingen in de buitenbadem zijn als volgt ingedeeld :

LEIENE TRAINING: HOUTVAART

van 19.15 tot 19.45 uur VOEDTRAINING DAMES I en II
van 19.45 tot 20.15 uur " " HEREN I en RES.

LEIENE TRAINING: KIEVRIJAN

van 19.15 tot 19.45 uur POLYTRAINING MELISSA AHSF.
van 19.45 tot 20.15 uur " " JOHANS AHSF.

LEIENE TRAINING: HOUTVAART

van 19.15 tot 20.15 uur VERBODEN TOEGANG
DAMES - HEREN - MELISSA en JOHANS !!!!!!!!!

De trainer is aanwezig. Zorg dat je er ook bent EN OF TIJD!
Het is eigenlijk alles over training dit keer. Valt nogal mee hè ? Ja, we zijn echt niet zo breed hoor. Maar dat we op jullie rekenen, daarvan ben je nu zo stoutjes aan teek wel overtuigd, is het niet ?



'n Lewenstein

en . . . U zult
tevreden zijn!

Angerig 29 — Telefoon 1 04 22
Haarlem

Voor het slagen van al Uw breken
best

BAKSTRAKKERIJ
J. B. LOURENS

Verspreiderstraat 11 - Tel. 1108 - Haarlem
Specialist voor gelegenheidsdoorten
Grote sortering koeken in een
feestelijke verpakking

Fa. PRINSEN

v.o.g. E. PRINSEN

Grote Marktstraat 88 - Haarlem

Ook voor jongelui:

SWEATERS

BADSLIPS

BADROCKETS

BADJASSEN

LEUKE PILLOWCASES

HERMAN HOLLAND

Schiedwijk 20 - telefoon 130.50
2 jaar verzekerd tegen vervals en diefstal.

Horlogerie Herman Mulder

Wagenvaart 51 — Telefoon 21151

*

Ervare De adres voor Sportklokken,
Metalen, Speelklok, Vuurklok, enz.



In BADLEDING

lets apart

verwijst tot:

**SPORTHUIS
„HAARLEM“ N.V.**

Adres:

Quintusstraat 100
Telefoon: 2 01 85



Alles op Foto- en Smoelgebied

HERMAN HOLLAND

Zijweg 66 - Haarlem - Tel. 1 04 00

BELEGGRIJKE

D. W. T. - ADRESSEN!

Secretariaat: A. THOLEN

Landstichtseind 2 - Heemstede

Telefoon: 3 02 44

Penningmeester: J. ROSS

Job. Wagenvaart 4 - Heemstede

Telefoon 24842 Postgids 593457

METSELAAR

h.o.g.

voor kleine klasjes

Telefoon 2 21 81

Ledenadmin.: O. BARTMAN

Stephanusstraat 80, Telefoon 34878

5

1
2
3

2
1

DEEN UITSLAGEN - UTSCHUTES TOEGANGEN BIJHOEF NIET DOOR
Gedactionele SPELREGEL
 GEDACHTEN

LEEF TRAIKEN - KOUDE WATER - SCHIATSEN - LERENKE MET VET

De Utrechtsche polodagen gingen niet door. Zover ik mij kan herinneren is dit nu de eerleg nog niet gebeurd! We hebben dus geen uitslagen van de polodagen; we hebben ook nog geen uitslagen van competitie-wedstrijden waterpolo. Goed we blijven trainen, maar je kunt je afvragen of dat trainen slaat op A. in het water met een bedpak of bedbroek of op B. op het water(less + ijs) goed ingepakt en op een paar schietsteem. Dat laatste is wel wat erg pessimistisch, maar in het water mag je wel een lang vet op je body hebben, wil je de andere kant van het beemid op een normale manier kunnen heben. Maar goed, inmiddels heb ik ook gemerkt, dat er enthousiastelingen zijn, die toch naar onze openlucht-oefeningen kwamen en die (oh ay) het water (van 12° C) in gingen! Halde voor deze nodige leden.

Maar nu we eigenlijk buiten het trainen (in de binnen-baden!) niet zo erg veel meer te doen hebben, nu is het misschien met de tijd (of nog niet op tijd) en een paar spelregels even door te nemen. Ja, als het maar waar o-ver, lees het maar niet. Maar kijk eens straks bij de wedstrijden. Prachtig, zoals de ene doedgewone foot nu de andere wordt gesocht. Dus, luijies, kom aan, enkele belangrijke puntjes even ophalen.

- WILJE MOEF. Mag nooit ineen op het doel geschoten worden. Moet door twee men gespeeld worden.
- STRAFPOEF. Bij het nemen van een strafpoef moet men er rekening mee houden, dat de bal, nadat de scheids-rechter heeft geloten, onmiddellijk genomen moet worden. In dit opzicht of het fluitsignaal voor U bestaat is. Dus bij fluitsignaal DEMET schieten.
- HERHALING VAN GEMENE FOUTEN. Het moet nog al eens voor DEE spelers uit het water worden gecorriged wegens her-haling van gemene fouten. Meestal begrippen de spelers dat niet, waarom zij het water moeten verlaten. Dit moet dus, nadat je 12 HERHALING van gemene fouten wilt.
- LANVALLEN MET TINE HAN. Ja, dat erg. Dikwijls zegt men: "Ik word door twee men aangevallen en de scheidsrech-

ter fluit niet eens. Dat is juist! Wanneer er mogelijk geen overtoedring gemaakt wordt, dan is overvallen met twee men toegestaan. Het is overwel niet een te raden de het twee up een te vallen. De tegenpartij heeft nu op z'n minst één van vrij liggen!

DE OORF SCHIEDERRECHTER. Bij een inworp van de scheider-rechter mag niet rechtstreeks doelpunt worden. Ook hier moet de bal door twee aan gespeeld worden.

- DE INKOMRECHTER. De doelvordediger mag absoluut niet wijken het vier-meter-gebied binnen. Ook hij (zij) het toch, dan volgt een vrije worp. (Roeit ineen op het doel, want U nee!)
- HET WATER HIT. Gaarnde het spel zijn er drie mogelijk-

heden en het water te tegen verlaten :

1. Bij de rust - 2. Bij ongesteldheid of ongeluk en 3. met toestemming van de scheider-rechter. Omdat het water verlaten is met een zeldige reden, mag de speler, of het hij (zij) toestemming van de scheider-rechter heeft bekomen, mag een het spel doelman. Wanneer U wilt het water GEWIKS bent door de scheider-rechter (de welke reden ook) dan zal U altijd weer toestemming van de scheider-rechter moeten hebben, na weer een het spel te tegen doelman.

Toe niet mag een puntje sport. Geen spelregel in dit ge-
wal, meer een voet, waeren eenig speler (ster) zich nog al eens schuldig maakt!

○ WAT IS BELANGRIJKER, DE MEN OF DE BAL ? Natuurlijk moet U de tegenstander altijd goed in de gaten hou-
den. Belangrijk is hier zeker het OP TIJD overnemen. Ik wilde eigenlijk meer U aandacht vestigen op het persoon-
lijke doel. Vele spelers en spelers zijn hierbij te doordringen van "houd je een in de gaten", dat ze vaak de bal vergeten. Let U maar eens op bij de verschillende polwedstrijden. Wanneer U zelf speelt, let er dan eens op, dat U aandacht ook op de bal gericht moet zijn. Nit-
sinnelijk gaat het bij een persoonlijk doel tussen twee
spelers OM DE BAL ! Hier is dus DE BAL het belangrijkste van twee. In de bal niet in de onnodig en nabijheid,
dan is DE MAN belangrijker. Bij het persoonlijke doel
spet een rechter vaak, dat de ene speler nog alle moge-
lijke bewegingen maakt, die recht niet beurt op belbesit
dullen. Let er eens op, luitjes. En dan maar goed waertje
en bijzonder veel rekens toegewent.

VENDDAG EEND-UITSLAGEND.U.T. - A.S.C. Alph.(heren) UITSLAG 1-4.

Wag, het ging niet het onze mannen. Scheidsrechter de Wisse weytste den weg het ons een een naar eenmalige en vreedse wedstrijd. Er werd slecht geploetst, slecht geschoten en slecht gossamen. Twee "gshittige" doelpunten van de sulver op routine spelende tegenpartij was voor DUT te veel ! Jan Richhorn viest de aar te reddem. Hoe, we kunnen er niet veel van zeggen. Het ging nu eenmaal niet. Maar onze mannen toonde in de wedstrijd :

S.S.A. - D.U.T.(heren) UITSLAG 2 - 3.

Het het toen wel een. In het eerste gedeelte werd een 1-0 achterstand bereikt. Maar George Pastorana liet het door niet bij zitten. Het werd door zijn toedoen 1-1 en 1-2. In de 2e ronde bracht Bob v.d.Vilist de stand zelfs op 1-3. Maar toen was het kruit verschromen. Vooral toen George niet tegenstander en even later Louis Buxter op de kant bochte. Alleen viel het echt niet naar ons. Tot in het 4e gespele gedeelte hielden twee jongens stand, maar toen was het gebeurd. Twee doelpunten van S.S.A., waarvan, met het einde in zicht rustig op halfbast werd gespeeld. Conclusie: aardige wedstrijd. Het is te rus. In voor onze heren zeg dit : Later plaatsen en we zijn er !

H.F.C. - D.U.T. (aspiranten-uitijde) UITSLAG 2 - 3.

In het vroege deli werd deze wedstrijd gespeeld. Het water was niet so koud als het eerst wel schen. Na een paar minuten spelen werd het eerste doelpunt voor DUT gemaakt. Stieneke Warner zorgde hier voor. Vlak voor de rust maakte Laure Parkenburg hier 2-0 van. Ondanks deze twee doelpunten kon niet gezegd worden, dat DUT de sterkere ploeg was. Na de rust lagen HFC met een tegenoefensief. Dit resultaat in een tegenpart. (1-2). Maar voor was het Laura die voor een derde DUT-doelpunt zorgde. HFC kwam sterk opsetten en bracht de stand op 2-3. Na nog wat strijties heen en weer kwam het eindsignaal en bleef het dus voor onze meisjes een 3-2 overwinning.

N.E.S. - WILD-TWISFOOT

Wag het kinnen vijf 0 weddedelen, dat onze jongens- en meisjes-ploegen zelfs goede resultaten hebben bereikt op de op zondag 17 juni j.l. gehouden NK-aspiranten-polo-toernooien. De mannen een eerste plaats en de meisjes een tweede (na vele kleine strafwerpen!). De kinnen hierop nog terug.

ONZE HARTLIJKE VERLIEFDE GAAH NAAR

de familie F. Botman-Lanscheit, die op 29 april j.l. werd verblijd met de geboorte van een dochter. Wij wenschen haar Ketje. Wij zullen nog met gebeld moeten uitroefenen, naar verhooren er toch op over enkele jaren Ketje in onze ledenlijst te mogen schiktruffen. Wij wenschen Piet en Adbe heel veel geluk met hun eerste spruit.

WIJ LAKEN IN DE KRINGSTOMPET

dat het Voorzitter der Kringen heeft geadviseerd een commissie voor jeugdzaken (voorlopig als adviseur) op te stellen in het Kringbestuur. Deze sekretaris heeft hiervoor een van onze bestuursleden kandidaat gesteld.

EEN SCHILFVEN VAN HET BONDSTEUUR

wachten wij artikelen welke geleiden ontwerpen. Het Bondbestuur medigt hierin een van onze bestuursleden mit aitting te willen nemen in de commissie voor jeugdzaken. Het ligt in de bevoeling, dat deze commissie de instellingen, welke voor de efd. jeugd in de KNSB beschikbaar worden gesteld gert verdelan via een nog te maken financieel programma.

WIJ WILLEN ER NORMAAL BURGERSLIJF OP

dat het dragen van bedructen voor meisjes en dames, noewel in het Sportbondverband als in de Gemeentelijke leden Houtvaart en Klaverclub VERPLICHT is !

WIJ DELEN NIETS

dat de 3e ontmoeting van de zwaarbegeestte Kring Haarlem is vastgesteld op zaterdag 14 juli a.s., terwijl de 4e ontmoeting van de dezelfde competitie een dag later, dan op zondag 15 juli a.s. georganiseerd wil worden.

WAT ONZE GROTE DEGENEN

betreft wij de vorige maand bezocht, dat verschillende Skiertrappers eens in de pas zijn geklommen. De resultaten waren dierwils bijzonder aantrekkelijke stellingen voor ons Klavblad.

WAT ONZE KENNIS.....is het blad hieronder vol !



DANS-ACADEMIE

Martin leert U

hoe de wereld dansen

Schagchelstraat 29 - Haarlem

Voor Uw Wijnen
Gedistilleerd

VAN BALEN'S WUNHANDEL

WAGENWEG 14 - TEL. 158-67

KRUISWEG 15 - TEL. 114-95

BANKETSBAKKERIJ

VAN DER DRIFT

Speciaal voor U en Dinsdag
Lelidervaat 130 - Zomerswaart 144



Alles op foto- en Smalfilmsgebied



Dijkweg 88 - Haarlem - Telefoon 144-88

de Volkskrant

een
sportieve
krant!

Bijplaats: Prinseshofwerk 1
Haarlem - Tel. 138-88

ARONS

SLUTERIJ - WUNHANDEL

GEN. GRONDSTRAAT 80 - TEL. 148-37

- VLOERBELDENINGEN
- MEUBELIJN
- STUCCO
- SIERGLIMMERINGEN

VOS Waningrichting

Amsterdamstraat 60-61 - Tel. 149-73

Voor BINNEN-
en BUITENLANDSE- en
GEZELSCHAPSREIZEN

TRIO-TOURS

Lelidervaat 232-250-254
Haarlem - Tel. 107-58-150-88

Kleur voor de start!

In de prima conditie, dank zij een goede training en ... Rivella, de gezonde, alcoholvrije verfrissing. Een sportieve drank voor sportieve mensen.

Drink het
leeff!



RIVELLA

DE ERSTE GLAS-BOTTLED FRUITDRANK

De Waterrovers kies jij onder
het een goede ransschik is.

Die kun jij geven kiezen,
Geduld wij goede ransschik zijn.

v. VELZEN

KIMMERPLEIN 14
1016 CA Amsterdam

INCENSE
ESSENCE

Royalton

SHARLA
SOLES

Bronckhorst



TELEFOON 14275-14276

VERBOD 1000

**BRAND EN
VARIERVERZEKERING**

Wegge en andere schade-gewasding

Fa. PRINSEN

(v. C. A. WINKEL)

Grote Marktstraat 80 - Haarlem

ook voor (jongel.)

SWEATERS

BADSLIPS

BADSWORTS

BADJESSEN

LEUKE PULLOVERS

JUNGHANS HORLOGES

Schiedam en omstreken v.w.f.a.
7 jaar verzekerd tegen vervals of diefstal

136.80

Horlogerie Herman Mulder

Kampstraat 51 - Telefoon 21100

Tevens te zien voor Sportkleding,
Metalen, Speljes, Vaasjes, etc.

SOELLAARTS

Sport- en Kampsternmagazijn

Speciaal voor:

ZWEMBROEKEN EN
TRAININGSPAKKEN

Kleine Marktstraat 83 en 85

Haarlem

Telefoon 105 80

Bloemenmagazijn

„FLORA”

SPECIAL ADRES VOOR
ARTISTIEKE BLOEMWERKEN

Elzenstraat 45 - Haarlem - Tel. 112 80